

GEMEINDE GSIES

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

12.05.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

Personal - Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines/r Verwaltungsassistenten/in in der sechsten Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit - Bekanntmachung

OGGETTO:

Personale - Predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione di un assistente amministrativo/a a tempo determinato nella sesta qualifica funzionale a tempo pieno o parziale - Avviso

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines/r Verwaltungsassistenten/in in der sechsten Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit - Bekanntmachung

Vorausgeschickt, dass die zur Zeit gültige Rangordnung für befristete Aufnahmen von Verwaltungspersonal in der Gemeinde Gsies ausgeschöpft ist;

- dass aufgrund von abwesenden Mitarbeitern und Teilzeitbeschäftigung sowie aufgrund der komplexer werdenden Verwaltungsaufgaben, weiterhin ein Bedarf an Personal besteht;

- dass im Stellenplan der Gemeinde Gsies weniger Stellen vorgesehen sind als laut gesetzlichen Richtlinien möglich;

- dass es deshalb notwendig ist, das Verfahren für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines/er Verwaltungsassistenten/in in der 6. Funktionsebene - Berufsbild 43 - in Voll- oder Teilzeit einzuleiten, um eine reibungslose Fortsetzung des ordentlichen Dienstes zu gewährleisten;

- dass gemäß Berufsbild 43 folgende Zugangsvoraussetzungen gelten:

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis;
- Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehemaliges Niveau B).

Nach Einsichtnahme in den Artikel 92 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 der mit Ratsbeschluss Nr. 44 vom 16.12.2013 genehmigten Personaldienstordnung über die Erstellung einer Rangordnung mit befristetem Arbeitsverhältnis;

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Personale - Predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione di un assistente amministrativo/a a tempo determinato nella sesta qualifica funzionale a tempo pieno o parziale - Avviso

Premesso che la graduatoria vigente valida per le assunzioni di personale amministrativo del Comune di Valle di Casies è esaurito;

- che a fronte di assenze del personale e dell'impiego a tempo parziale, nonché della crescente complessità delle mansioni amministrative, continua a sussistere la carenza di personale;

- che nella pianta organica del Comune di Valle di Casies sono previsti meno posti di quelli possibili a fronte della normativa;

- che in tal senso è necessario procedere all'avvio della procedura per la formazione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di assistenti amministrativi/e nella sesta qualifica funzionale - profilo professionale n. 43 - a tempo pieno o parziale, al fine di garantire la prosecuzione dell'attività ordinaria del servizio;

- che per l'accesso al profilo professionale 43 sono previsti i seguenti requisiti:

- diploma di maturità o equivalente;
- attestato di conoscenza delle due lingue "B2" (ex livello B).

Visto l'art. 92 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Presa visione dell'art. 20 dell'ordinamento del personale, approvato con delibera della Giunta comunale n. 44 del 16.12.2013, relativo alle graduatorie per personale con contratto a tempo determinato;

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

in ordine alla **regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 11.05.2026, Prot.Nr. 0009512 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Pd3/Ne5g+wAbs6eafiKwzzTdk6z7zSU/UUpXZg3Ephw=;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig,

1. ein Ausleseverfahren nach Titeln und Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Aufnahme eines/r Verwaltungsassistenten/ in in der 6. Funktionsebene - Berufsbild 43 in Voll- oder Teilzeit auszuschreiben.
2. Die beiliegende Bekanntmachung bildet wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Dieser Beschluss bringt keine unmittelbare Ausgabe mit sich.
4. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Bekanntmachung veröffentlicht werden kann.

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 11.05.2026, n. prot. 0009512 con impronta digitale n. Pd3/Ne5g+wAbs6eafiKwzzTdk6z7zSU/UUpXZg3Ephw=;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. di indire una procedura per la predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un assistente amministrativo/a nella sesta qualifica funzionale - profilo professionale 43 a tempo pieno o parziale.
2. L'avviso allegato forma parte integrante di questa delibera.
3. Questa delibera non comporta nessuna spesa diretta.
4. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter pubblicare immediatamente l'avviso.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 14.05.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 14.05.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.